

✓ 22.4.87. சிதம்பரம்.

நகல் - 1

நகல்

சுவமயம்

ம. ந. டி. வி. சாமிநாத ஜயரவர்கள் சமுதாயத்திற்கு  
மிகவும் உணக்கத்துடன் தெரிவிப்பதென்ன வென்றால், தாங்  
களிப்போதச் சிட்டுவரும் ஜீவக சிந்தாமணியின் முத்  
சுவமயம் பகம் 300 பாடல் வரைக்கும் அச்சிட்டாயி  
டுப்பதாகக் கேள்விப்பட்டும் மெத்த சிந்தோஷப்பட்ட  
தேன். வெகு காலமாக யச்சிடாமலிருந்த யிக்காவயத்தி  
த்தாங்கள் முயன்று அச்சிட்டது வெகு நன்மையான  
காரியம்.

Bowen

Rey. Bowen 1868 வரு. ம் நாமகனிவம்ப  
கமாத் திரம் அச்சிட்டிருக்கிறார். அதில் சமணச  
மய வரலாறு முதலிய வற்றைக் குறித்து ஒருபக்கம்  
யாங்கிலீசியும் மற்றபக்கம் தமிழிலும் அச்சிட்ட  
ருக்கிறார். அதைத்தாங்களுட்பார்த்திருப்பீர்களன்றி  
நம் புகிறேன். அப்படி பார்த்திராவிட்டால் என்ன  
டைய புத்தகத்தைத் தங்களுக்கு அனுப்புவேன். அத  
போல தங்கள் புத்தகத்திலும் அனுப்பிப்பித்தால்  
அப்புத்தகத்திற்கு அணியாகவருக்கும்.

நச்சிஞார்க்கினிய ருரைய முறிடி சாந்திரம் ஜய  
ரவர்கள் திருத்தியெழுதிக்கொடுத்ததை Rey Bowen அச்  
சிட்டதாகச் சொல்லுகிறார். தாங்களச்சிட்ட ஒருவது  
அவ்வுரையே யென்று நம்பியிருக்கிறேன். ம. ந. டி. வி.  
தாமாதரம் பிள்ளையவர்கள் யெனக்குத்தனதுடைகைய  
முத்துப்பிரதிகளில் உயெனக்குக் கொடுத்தார்ப்புணை நான்  
நன்றும் பார்த்தேன். அதை முற்றிலும் அறிவிப்பில். தங்  
களுடைய புத்தகத்துக்கு அந்தப் பிரபல வத்து வானு  
டைய சிபாரிசு மிகுந்தால் மிகநன்மை. ம. ந. டி. வி.  
அஷ்டாவதானம் சிப்பராய செட்டியாரவர்கள் தங்க  
ளைக்குறித்தும் தாங்கள் அச்சிடும் சிந்தாமணியைக் குறித்  
தும் யென்னிடம் விசேஷமாகச் சொல்லியிருக்கிறார்.  
அதையால் யெனக்கு அதில் ஒரு புத்தகம் வாங்க மெத்த  
அவலாயிருக்கிறேன். யிப்போது யெனக்குத்தாங்கள்  
செய்யவேண்டியபேருதவி யாதென்றால் தங்களு  
டைகடைசி முன் யென்ற ஒரு வசமாய் யென  
க்கு அனுப்பினால் நான் யென்னிட மிருக்குமியெய  
Bowen டைய புத்தகத்துடன் ஒருபுத்தகம் யாத  
கும் தாங்களச்சிடும் புத்தகத்திற்கும் யருக்கும் எத்தத்தா  
புதுகளை காணலிருக்கிறேன். ம. ந. டி. வி. அஷ்டாவதா  
னம் சிப்பராய செட்டியாரவர்கள் தங்கள் புத்தகம்

ml

p. 284-87.  
B. VFL E

சுதம்பரம்  
பக். 2)  
பக். 2)

Dr. Bower புத்தகத்திழை மேலானதா யிடுக்குமென்  
றே யென்னிடம் சொன்னார். அதையசீலுட வெகு நாட  
செய்யுமென்று நான் பிசகா யெண்ணினேன் தாங்கள்  
வெகுசீக்கிரத்திடடது மெத்த சந்தோஷம். நான்  
கேட்டுக் கொண்டபடியே தாங்கள் தயவுசெய்து தங்க  
ளுக்கு சம்மதியான ரூபி வுள்ளறவூரான்வசமனுப்பி  
னான் அவருக்குக் கூலி கொடுத்துவாடுவேன். தங்கள்  
ரூபி வுயும் தங்களுக்கு அனுப்பி வாடுவேன். ஸ்ரீனித்க்குயும்

தங்கஜிடியன்,  
4-சுதம்பரம்.

22/4/87/

தாங்கள் தயவுசெய்து யெனக்கு கடிதமெழுதி  
னான் மேல்வாசம் யெழுதும் வாபரம் அடியின்கண்ட  
ருக்கினான்.

யெனக்கு அனுகூல மான சமாத சாரம்  
தாங்கள் தயவு செய்வீர்களென்றே யெதிர் பார்த்தினான்.  
நான் யெழுதியகடிதத்தின் பிழையாருந்தாபதைப் பாராறு  
து யென்ன மன்னிக்கக் கேடுகினான்.

P Sethambaram  
Writer  
Agr Horticultural Society,  
Jenampet  
Madras.

செரடர் அக்டிவ் அறாண்டுகள்களின்  
வெண்படி. தேவனம் வெண்படி  
படிபின்.

57

P. சுகந்தரம் . . . . .

சென்னை

ம.ம. 4. 87.

உ.ப.க.

சீர்க்காணியூர் அருள்  
பெரியம்.

Pages 284 - 287.

த. ச. VOL 'E'

58